

---

**Presidencia: Bulgaria**

## **518ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves 22 de julio de 2004

Apertura: 10.10 horas  
Suspensión: 13.50 horas  
Reanudación: 16.55 horas  
Clausura: 17.55 horas

2. Presidente: Sr. I. Petrov

Antes de pasar al orden del día, el Presidente, en nombre del Consejo Permanente, dio la bienvenida al nuevo Representante Permanente de Kirguistán ante la OSCE, Embajadora Zeinep Shaimergenova.

3. Temas examinados — Declaraciones — Decisiones:

Punto 1 del orden del día: DISCURSO DEL SECRETARIO GENERAL DEL  
CONSEJO DE EUROPA, SR. WALTER SCHWIMMER

Presidente, Secretario General del Consejo de Europa (PC.DEL/677/04),  
Países Bajos-Unión Europea (en nombre también de los países candidatos  
Bulgaria, Croacia, Rumania y Turquía) (PC.DEL/685/04), Estados Unidos de  
América (PC.DEL/680/04), Noruega (PC.DEL/681/04), Suiza, Islandia  
(PC.DEL/695/04), Moldova (en nombre también de Azerbaiyán y Ucrania),  
Serbia y Montenegro (PC.DEL/682/04), Federación de Rusia, Armenia,  
Belarús, Secretario General

Punto 2 del orden del día: INFORME DEL ALTO COMISIONADO PARA LAS  
MINORÍAS NACIONALES

Alto Comisionado para las Minorías Nacionales (HCNM.GAL/2/04 Restr.),  
Países Bajos-Unión Europea (en nombre también de los países candidatos  
Bulgaria, Croacia, Rumania y Turquía) (PC.DEL/688/04), Estados Unidos de  
América (PC.DEL/693/04), Ucrania, Serbia y Montenegro, Federación

de Rusia, Armenia, Kirguistán, Turkmenistán, la ex República Yugoslava de Macedonia, Letonia, Presidente

Punto 3 del orden del día: EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD

- a) *Situación en Osetia del Sur (Georgia)*: Federación de Rusia (PC.DEL/684/04 Restr.), Países Bajos-Unión Europea (en nombre también de los países candidatos Bulgaria, Croacia, Rumania y Turquía) (PC.DEL/687/04), Estados Unidos de América (PC.DEL/697/04), Georgia (SEC.DEL/148/04), Presidente
- b) *Denegación de una prórroga al Embajador, Sr. Badescu, actual Jefe del Centro de la OSCE en Ashgabad*: Países Bajos-Unión Europea (en nombre también de los países candidatos Bulgaria, Croacia, Rumania y Turquía) (PC.DEL/690/04), Estados Unidos de América (PC.DEL/699/04), Canadá (en nombre de Noruega y Suiza), Turkmenistán (PC.DEL/679/04 Restr.), Presidente
- c) *Observación de elecciones en Ucrania*: Países Bajos-Unión Europea (en nombre también de los países candidatos Bulgaria, Croacia, Rumania y Turquía) (PC.DEL/691/04), Canadá, Noruega, Ucrania
- d) *Solicitud de asistencia presentada por Tayikistán de acuerdo con las decisiones PC.DEC/535 y FSC.DEC/15/02, y con el Documento de la OSCE sobre Excedentes de Munición Convencional*: Tayikistán, Armenia

Punto 4 del orden del día: PONENCIA DEL AUDITOR EXTERNO DE LA  
OSCE SOBRE EL INFORME DE AUDITORÍA  
EXTERNA 2003 Y SU EXAMEN

Presidente, Auditor Externo, Países Bajos-Unión Europea (en nombre también de los países candidatos Bulgaria, Croacia, Rumania y Turquía) (PC.DEL/686/04), Estados Unidos de América (PC.DEL/692/04), Federación de Rusia, Secretario General

Punto 5 del orden del día: INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DEL  
PRESIDENTE EN EJERCICIO

- a) *Participación del Presidente en ejercicio en el debate temático que tuvo lugar en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas sobre la cooperación de las Naciones Unidas con organizaciones regionales en los procesos de estabilización, 20 de julio de 2004*: Presidente
- b) *Visita del Presidente en ejercicio a los Estados Unidos de América, 21 y 22 de julio de 2004*: Presidente

Punto 6 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL

*Aviso de la distribución del informe escrito del Secretario General*: Presidente

Punto 7 del orden del día: OTROS ASUNTOS

*Cuestiones de protocolo:* Presidente, Ucrania, Polonia, Italia (PC.DEL/698/04 Restr.)

4. Próxima sesión:

Jueves 22 de julio de 2004, a las 15.30 horas, en la Neuer Saal